



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
আইন কমিশন

বিষয় :

The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর অধিকতর
সংশোধনীকল্পে (বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বিচারকগণের পারিবারিক পেনশন এর আওতা বৃদ্ধি এবং পারিবারিক সাহায্য তহবিল , সাধারণ ভবিষ্যৎ
তহবিল (জিপিএফ), বিশেষ সুবিধা সংযোজন সংক্রান্ত) আইন কমিশনের কতিপয় সুপারিশ।

রিপোর্ট নম্বর : ১৫৭

১০ নভেম্বর, ২০২০

আইন কমিশন
বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউট ভবন
১৫ কলেজ রোড, ঢাকা -১০০০
ফ্যাক্স : ০২-৯৫৮৮৭১৪
ই-মেইল : info@lc.gov.bd
ওয়েব : www.lc.gov.bd



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
আইন কমিশন
বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউট ভবন
১৫ কলেজ রোড, ঢাকা - ১০০০
ফ্যাক্স: ০২৯৫৬০৮৪৩
ই-মেইল: info@lc.gov.bd
ওয়েব: www.lc.gov.bd

The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর অধিকতর

সংশোধনিকল্পে (বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বিচারকগণের পারিবারিক পেনশন এর আওতা বৃদ্ধি এবং পারিবারিক সাহায্য তহবিল , সাধারণ ভবিষ্যৎ তহবিল (জিপিএফ), বিশেষ সুবিধা সংযোজন সংক্রান্ত) আইন কমিশনের কতিপয় সুপারিশ।

ধারণাপত্র

১.১. বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের যাবতীয় সুযোগ সুবিধাদি জাতীয় সংসদের পাশকৃত আইন (Act of the Parliament) দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হয়ে থাকে। তাঁদের বাধ্যতামূলক সমর্পিত পেনশনের আনুতোষিক সুবিধাসহ অপরাপর সুবিধা নির্ধারণ এর লক্ষ্যে পাকিস্তান আমলে প্রণীত দুইটি আইনসহ অদ্যবধি পাঁচটি আইন প্রণয়ন করা হয়েছে যার মধ্যে দুইটি আইন বলবৎ রয়েছে। (সংযুক্তি-১)।

বর্তমানে বিদ্যমান বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের সুবিধা ও আনুতোষিক নির্ধারণ এর লক্ষ্যে প্রচলিত আইনটি প্রণয়ন করা হয় ১৯৮২ সালে। এই আইনটি The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982) নামে পরিচিত।

এই আইনে অবসরপ্রাপ্ত বিচারকগণের পারিবারিক পেনশন এর আওতা সংকীর্ণ এবং অস্পষ্ট থাকা, পারিবারিক সাহায্য তহবিল- জিপিএফ - বিশেষ সুবিধা না থাকায় নতুন করে The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 পুনঃনীতিরক্ষণের আবশ্যিকতা আছে। আইন কমিশন ৩৪ বছরের পুরানো এই আইনটি পর্যালোচনান্তে পারিবারিক পেনশন এর আওতা বৃদ্ধি, পারিবারিক সাহায্য তহবিল, জিপিএফ এবং বিশেষ সুবিধা সংযোজন সংক্রান্ত নিম্নোক্ত সুপারিশ আইনের (বিলের) খসড়াসহ প্রদান করছে।

১.২.

পারিবারিক পেনশন – সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বা প্রয়াত বিচারকগণের গ্য্রাচুইটি ও পারিবারিক পেনশন The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982) আইনের ২১ ধারা দ্বারা নির্ধারিত হয়। উক্ত আইনের ২১ ধারার এর (১) উপ ধারা এর Clause (d), (২) উপ ধারা এর Clause (b) এবং (d) অনুযায়ী সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বা প্রয়াত বিচারকগণের কেবল স্ত্রী ও প্রতিবন্ধী সন্তান পারিবারিক পেনশন প্রাপ্ত হয়ে থাকেন। তবে এই সুবিধা তাঁরা বিচারকের পেনশনযোগ্য চাকুরিরত অবস্থায় মৃত্যু অথবা অবসর গ্রহণের তারিখ হতে ১৫ বছরের ভেতর মৃত্যু হলেই কেবল প্রাপ্ত হন। অন্যথায় প্রাপ্ত হননা। সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের পারিবারিক পেনশন সম্পর্কিত প্রচলিত আইন পর্যালোচনায় দেখা যায় যে, The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 অনুযায়ী সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত/ প্রয়াত বিচারকগণের কেবল স্ত্রী ও প্রতিবন্ধী সন্তান শর্ত সাপেক্ষে পারিবারিক পেনশন প্রাপ্ত হবেন। অথচ সরকারি চাকুরেদের স্ত্রী ও প্রতিবন্ধী সন্তান আজীবন পারিবারিক পেনশন প্রাপ্ত হয়ে থাকেন। অধিকন্তু, পুত্র সন্তান (২৫ বছর বয়স পর্যন্ত) ও অবিবাহিত/বিধবা/ তালাকপ্রাপ্তা / বিবাহিত কন্যা (নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত) পারিবারিক পেনশন পাওয়ার অধিকারী। যা সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের পারিবারিক পেনশন মঞ্জুরী সংক্রান্ত বিধানে না থাকায় তা বৈষম্যমূলক। এমতাবস্থায়, সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের মধ্যে বর্তমানে পারিবারিক পেনশন সংক্রান্ত সুযোগ সুবিধা প্রাপ্তির ক্ষেত্রে বিদ্যমান বৈষম্য বিলোপ করা প্রয়োজন। (খসড়ায় সংশোধিত Section – 21 দৃষ্টব্য)।

১.৩.

গ্য্রাচুইটি ও ছুটি নগদায়ন – সরকারি চাকুরেদের বেতন ও ভাতাদি সংক্রান্ত বিধান (সংযুক্তি -২ এর ৪নং ক্রমিক দৃষ্টব্য) অনুযায়ী প্রত্যেক অবসরভোগী ও আজীবন পারিবারিক পেনশনভোগী কর্মচারীগণ পেনশন, গ্য্রাচুইটি ও ছুটি নগদায়ন সুবিধা ভোগ করে। উক্ত বিধি অনুযায়ী অবসরভোগী ও আজীবন পারিবারিক পেনশনভোগী কর্মচারীগণ পেনশন ও গ্য্রাচুইটি প্রাপ্য হবেন এবং মাসিক নীট পেনশনপ্রাপ্ত অবসরভোগী ও আজীবন পারিবারিক পেনশনভোগী ৬৫ বৎসর উর্দ্ধ পেনশনভোগীর নীট পেনশনের পরিমাণ ৫০% বৃদ্ধি এবং অন্যান্যদের ক্ষেত্রে নীট পেনশনের পরিমাণ ৪০% বৃদ্ধি পাবে। তাছাড়া, তারা বিদ্যমান ছুটির বিধান অনুযায়ী অর্জিত ছুটি পাওনা সাপেক্ষে ১২(বারো) মাস পূর্ণ গড় বেতনে অবসোরণের ছুটি ভোগের সুবিধা পাবেন এবং ১৮(আঠারো) মাস অর্জিত ছুটি নগদায়ন সুবিধা ভোগ করবেন।

অথচ, The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 অনুযায়ী এ সংক্রান্ত সুবিধা প্রাপ্তির উল্লেখ না থাকা সত্ত্বেও সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত/ প্রয়াত বিচারকগণ নিছক প্রচলিত প্রথা অনুসারে গ্য্রাচুইটি ও ছুটি নগদায়ন সুবিধা পেয়ে থাকেন। সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের জন্য বর্তমানে পেনশন গ্য্রাচুইটি ও ছুটি নগদায়ন সংক্রান্ত সুযোগ সুবিধা প্রাপ্তির ক্ষেত্রে আইনগত ভিত্তি প্রদানের লক্ষ্যে দুইটি নতুন ধারা সংযোজন করা আবশ্যিক (খসড়ায় Section – 21 AA (1), Section – 21 AA (2) দৃষ্টব্য)।

১.৪.

পারিবারিক সাহায্য তহবিল – বাংলাদেশের সরকারি চাকুরেদের কল্যাণ তহবিল সংক্রান্ত সরকারি ও স্বায়ত্বশাসিত সংস্থার কর্মচারী কল্যাণ তহবিল ও যৌথবীমা অধ্যাদেশ, ১৯৮২ ও সরকারি ও স্বায়ত্বশাসিত সংস্থার কর্মচারী কল্যাণ তহবিল ও যৌথবীমা বিধিমালা, ১৯৮২ তে উল্লেখিত বিধান অনুযায়ী কল্যাণ তহবিল ও পারিবারিক সাহায্য তহবিল সংক্রান্ত যাবতীয় সুবিধা প্রাপ্ত হন। উল্লেখিত বিধিমূলে মাসিক নির্দিষ্ট অর্থ জমাদানের বাধ্যতামূলক শর্তে বিশেষ পরিস্থিতিতে প্রত্যেক সরকারি কর্মকর্তা অথবা তার অনুপস্থিতিতে তার পরিবার কল্যাণ তহবিল হতে পারিবারিক সাহায্য সংক্রান্ত বিভিন্ন সহায়তা, যথা :

কল্যাণ ভাতা, আর্থিক সংকট জনিত কারণে বিশেষ সাহায্য, কন্যা বিবাহ সাহায্য, শিক্ষা বৃত্তি খাতে নির্দিষ্ট আর্থিক সুবিধা প্রাপ্ত হন। অপরপক্ষে সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণ এইরূপ সুবিধা প্রাপ্তি থেকে বঞ্চিত হচ্ছেন। সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের মধ্যে বর্তমানে পারিবারিক সাহায্য সংক্রান্ত সুযোগ সুবিধা প্রাপ্তির ক্ষেত্রে বিদ্যমান বৈষম্য বিলোপের লক্ষে প্রস্তাবিত বিধি সংযোজন করা আবশ্যিক (খসড়ায় Section 24,25,26 ধারা দ্রষ্টব্য)।

১.৫. ভবিষ্যৎ তহবিল - প্রত্যেক সরকারী কর্মকর্তা- কর্মচারী THE PROVIDENT FUNDS ACT, 1925, THE GENERAL PROVIDENT FUND RULES, 1979 এবং THE CONTRIBUTORY PROVIDENT FUND RULES, 1979 অনুযায়ী ভবিষ্যৎ তহবিল এর সুবিধা প্রাপ্ত হন / কিন্তু সুপ্রীম কোর্টের সকল বিচারকগণের জন্য এ সংক্রান্ত সুবিধা পাওয়ার কোন বিধিবিধান প্রচলিত নাই। কেবল বিচার বিভাগ থেকে সুপ্রীম কোর্টে নিয়োগপ্রাপ্ত বিচারকগণ পূর্বাপর ভবিষ্যৎ তহবিল এর সুবিধা ভোগ করছেন। অপরপক্ষে সুপ্রীম কোর্টের আইনজীবীগণের মধ্য থেকে নিয়োগপ্রাপ্ত বিচারকগণ এইরূপ সুবিধাপ্রাপ্তি থেকে বঞ্চিত হচ্ছেন। সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের মধ্যে বর্তমানে ভবিষ্যৎ তহবিল সংক্রান্ত সুযোগ সুবিধা প্রাপ্তির ক্ষেত্রে বিদ্যমান বৈষম্য বিলোপের লক্ষে নতুন ধারা সংযোজন আবশ্যিক (খসড়ায় Section – 28,29,30,31,32,33,34,35 দ্রষ্টব্য)।

১.৬. অবসরোত্তর বিশেষ সুবিধা সংযোজন : অন্যদিকে পাকিস্তানের The Supreme Court Judges Leave, Pension and Privileges order, 1997 (PRESIDENT’S ORDER 2 of 1997) অনুযায়ী সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত/ প্রয়াত বিচারকগণ অথবা তার জীবনসঙ্গী আজীবন একজন ড্রাইভার অথবা একজন আদালী সুবিধা প্রাপ্ত হন।

বাংলাদেশের The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এ ধরনের কোনরূপ সুবিধা অর্ন্তভুক্ত করা হয় নাই। বর্তমান আর্থ-সামাজিক অবস্থার প্রেক্ষিতে বিশেষ করে অবসরজীবনে বৃদ্ধাবস্থায় চলাফেরা, বাজার করা সহ ব্যক্তিগত আবশ্যকীয় কাজকর্মে সহায়তার জন্য সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত/ প্রয়াত বিচারকগণ অথবা তার জীবনসঙ্গীর জন্য এরূপ সুবিধা সংযোজন আবশ্যিক। এমতাবস্থায়, আইন কমিশন বাংলাদেশের সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত/ প্রয়াত বিচারকগণ অথবা তার জীবনসঙ্গীর জন্য অনুরূপ বিশেষ সুবিধা সংযোজনের সুপারিশ করছে (খসড়ায় Section – 27 দ্রষ্টব্য)।

১.৭. সার্বিক বিবেচনায় কমিশন, সুপ্রীম কোর্টের অবসরপ্রাপ্ত / প্রয়াত বিচারকগণের বাধ্যতামূলক সমর্পিত পেনশনের পারিবারিক পেনশনের হার ও প্রাপ্যতার স্পষ্টীকরণ ও বৈষম্যহীন করার লক্ষে পারিবারিক পেনশন সংক্রান্ত The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (1) এর Clause (c), (d), Sub-section (2) এর Clause (a), (b), (d), (e) এবং Section – 21 AA (1), Section – 21 AA (2) এর বিধানাবলীর সংশোধন, সংযোজন ও পরিমার্জন, পারিবারিক সাহায্য তহবিল সংক্রান্ত একটি অধ্যায় ও জিপিএফ সংক্রান্ত আরেকটি অধ্যায় সংযোজন করা সমীচিন। এমতাবস্থায় কমিশন The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (1) এর Clause (c), (d), Sub-section (2) এর Clause (a), (b), (d) এর প্রতিস্থাপন ও বিলুপ্তির ও Clause (e), Section – 21 AA (1) ও Section – 21 AA (2) সংযোজনের , PART IV FAMILY ASSISTANCE

ALLOWANCE AND OTHER BENEFITS , PART V GENERAL PROVIDENT FUND

এবং PART VI APPENDICES নামে আরো তিনটি অধ্যায় সংযোজনের সুপারিশ করছে।

আইন কমিশনের উপরোক্ত সুপারিশের আলোকে “ The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance (Amendment), 1982 ” এর খসড়া সংযুক্ত করা হলো।

স্বাক্ষরিত / - ১০.১১.২০২০

বিচারপতি এ.টি.এম. ফজলে কবীর
সদস্য
আইন কমিশন

স্বাক্ষরিত / - ১০.১১.২০২০

বিচারপতি এ.বি.এম. খায়রুল হক
চেয়ারম্যান
আইন কমিশন

Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, (Amendment), 2020

(২০২০ সনের নং আইন)

Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, (Amendment), 1982 এর সংশোধনকল্পে প্রণীত আইন।

যেহেতু বর্ণিত উদ্দেশ্যসমূহ পূরণকল্পে Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, (Amendment), 2020 (২০২০ সনের নং আইন) অধিকতর সংশোধন ও সংহতকরণ প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিম্নরূপ আইন করা হলোঃ-

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন।- (১) এই আইন Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, (Amendment), 2020 (২০২০ সনের নং আইন) নামে অভিহিত হবে।

(২) ইহা অবিলম্বে কার্যকর হবে।

২। Ordinance No. XX of 1982 এর Section 21 এর সংশোধন।-

ক। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (1) এর Clause (c) নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

I. " for 15 years from the date following the date of death" শব্দগুলি বিলুপ্ত হবে।

খ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (1) এর Clause (d) নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

I. "for the unexpired portion of 15years of retirement" শব্দগুলি বিলুপ্ত হবে।

গ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (2) এর Clause (a) নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

I. " or within 15 years after retirement, " শব্দগুলি বিলুপ্ত হবে ।

ঘ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (2) এর Clause (b) নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

II. " or within 15 years after retirement, " শব্দগুলি বিলুপ্ত হবে ।

II. "...occurs first" শব্দগুলি এর পর ও "and a retarded child..." শব্দগুলি এর পূর্বে "a son or sons upto his or their 25 years of age, unmarried/divorcee/widower daughter/ daughters till 15 years from the date of his retirement, if there is no legitimate heirs but married daughter/ daughters till 15 years from the date of his retirement" শব্দগুলি যুক্ত হবে ।

ঙ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (2) এর Clause (d) নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

III. " but within 15 years of " শব্দগুলি বিলুপ্ত হবে ।

চ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর Sub-section (2) এর Clause (e) নিম্নলিখিতভাবে সংযুক্ত হবে-

" (e) in the case of death of the Judge after but within 15 years of his retirement leaving no legitimate heirs but married daughter/ daughters, the Married daughter/ daughters will get the full pension admissible to him on the date he actually retired to till 15 years from the date of his retirement . "

ছ। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 21 এর সাথে Section – 21 AA (1) ও Section – 21 AA (2) নিম্নলিখিতভাবে সংযুক্ত হবে-

PENSION AND GRATUITY ON EARNED LEAVE

Gratuity on Section – 21 AA (1) ----

earned leave Subject to the entitlement of the specific earned leave, a Judge shall get –

(a) a lump sum amount which is equal to the basic pay of 18 (eighteen) months if he has got earned leave of at least 18(eighteen) months to his credit; but

(b) a proportionate amount of that lump sum is payable if the earned leave is less than 18(eighteen) months.

Amount Section – 21 Sub Section- AA (2) ----

The amount of net pension and the family pension of the pensioner Judge or his heirs shall increase from time to time in proportionate with the increase of the existing pay scale applicable for the Judges of the Supreme Court.

২। Ordinance No. XX of 1982 এর PART IV FAMILY ASSISTANCE ALLOWANCE সংযোজন।-
ক। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 23 এর পর
PART IV FAMILY ASSISTANCE ALLOWANCE নামে আরেকটি ভাগ নিম্নলিখিতভাবে সংযোজিত হবে-

PART IV

FAMILY ASSISTANCE ALLOWANCE AND OTHER BENEFITS

Family Section 24

Assistance There shall be a fund, namely, Family Assistance Allowance for Judges.

Allowance

Amount and Section 25

Beneficiary The amount of this assistance will be Taka 5 Lakh which will be given forthwith to the next kin of a Judge who dies in service or in his retirement in order to meet his necessary funeral and other incidental expenses.

Privileges on Section 26

Retirement On retirement, a Judge shall be entitled to all privileges for a period of one year as allowable to him during his such tenure in service.

Other Section 27

Benefits A Judge on retirement, shall be entitled at Government expense to the services of either a driver or an orderly at his option. This service will remain available, after the death of the Judge to his spouse till death.

৩। Ordinance No. XX of 1982 এর PART IV GENERAL PROVIDENT FUND সংযোজন।- ক। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর PART IV GENERAL FAMILY ASSISTANCE ALLOWANCE এর পর PART V GENERAL PROVIDENT FUND নামে আরেকটি ভাগ নিম্নলিখিতভাবে সংযোজিত হবে-

PART V

GENERAL PROVIDENT FUND

General Section 28.

Provident Fund Every Judge of the Supreme Court may be eligible to join the General Provident Fund.

Rates of Section 29.

Subscription Rates of Subscription to the fund Shall be as follows:

- i. Minimum Subscription ---- 5% of basic pay
- ii. Maximum Subscription ----- 25% of basic pay

Notes: - Fraction of a Taka shall be rounded to the next higher Taka.

Nomination Section 30

1) A subscriber shall, at the time of joining the Fund, send to the Account Officer, a nomination conferring on one or more persons the right to receive the amount that may stand to his credit in the Fund, in the event of his death before that amount has become payable, or having become payable, has not been paid:

Provided that if, at the time of making the nomination, the subscriber has a family, the nomination shall not be in favour of any person or persons other than the members of his family:

Provided further that a subscriber having no family may nominate any person, but as soon as he acquires a family the nomination sent earlier to the Account Officer shall stand cancelled.

2) If a subscriber nominates more than one person under sub-section (1), he shall specify in the nomination the amount of share payable to each of the nominees in such manner as to cover the whole of the amount that may stand to his credit in the Fund at any time.

3) Every nomination shall be in such one of the Forms set forth in the First Schedule as is appropriate in the circumstances.

4) A subscriber may at any time cancel a nomination by sending a notice In writing to the Account Officer: Provided that the subscriber shall, along with such notice, send a fresh nomination made in accordance with the provisions of sub-section (1) to (3)

5) Without prejudice to the provisions of sub-section (4), a subscriber shall, along with every nomination made by him under this Act, send to the Account Officer a contingent notice of cancellation which shall be in the Form set forth in the Second Schedule.

6) Immediately on the occurrence of any event by reason of which the contingent notice of cancellation referred to in sub-section (5) becomes operative and the nomination to which that notice relates consequently stands cancelled, the 'Subscriber shall send to the Account Officer a fresh nomination made in accordance with the provisions of sub-sections (1) to (3).

7) Every nomination made, and every notice of cancellation given by a subscriber shall, to the extent that it is valid, take effect on the date on which it is received by the Account Officer.

Interest on Section 31 deposits

1) The Government shall pay to the credit of the account of a subscriber interest at such rate as may be determined for each year by the Government.

2) Interest shall be credited with effect from the last day in each year in the following manner, namely:-

i) on the amount at the credit of a subscriber on the last day of the preceding year, less any sums withdrawn during the current year—interest for twelve months;

ii) on sums withdrawn during the current year—interest from the beginning of the current year up to the last day of the month preceding the month of withdrawal;

iii) on all sums credited to the subscriber's account after the last day of the preceding year— interest from the date of deposit up to the end of the current year;

iv) the total amount of interest shall be rounded to the nearest whole Taka (fifty paisa counting as the next higher Taka):

Provided that when the amount standing at the credit of a subscriber has become payable, interest shall thereupon be credited under this sub-section in respect only of the period from the beginning of the current year or from the date of deposit, as the case may be, up to the date on which the amount standing at the credit of the subscriber became payable.

3) In this section, the date of deposit shall, in the case of a recovery from pay, be deemed to be the first day of the month in which it is recovered; and in the case of an amount forwarded by the subscriber, the date of deposit shall be deemed to be the first day of the month of receipt, if it is received by the Account Officer before the fifth day of the month, but if it is received on or after the fifth day of that month, the first day of the next succeeding month.

Subscriber's **Section 32**

Account An account shall be prepared in the name of each subscriber and shall show the amount of his subscriptions with interest thereon calculated in the manner specified in sub-section (2) of section 31.

Withdrawal **Section 33**

of When a subscriber quits the service, or proceeds' on leave preparatory to
accumulation retirement, or leave preparatory to retirement combined with vacation, or, while
in the fund on leave, has been permitted to retire or has declared by a competent medical
 authority to be unfit for further service, the amount standing to his credit in the
 Fund shall become payable to the subscriber.

Payment due **Section 34**

on the death On the death of a subscriber before the amount standing to his credit has
of the become payable, or where the amount has become payable, before payment has
subscriber been made-

- 1) when the subscriber leaves a family

a) if a nomination made by the subscriber in accordance with the provisions of section 30 or of the corresponding rule heretofore in force in favour of a member or members of his family subsists, the amount standing to his credit in the Fund or the part thereof to which the nomination relates shall become payable to his nominee or nominees in the proportion specified in the nomination;

b) if no such nomination in favour of a member or members of his family subsists, or if such a nomination subsists or if such nomination relates only to a part of the amount standing to his credit in the Fund, the whole amount or the part thereof to which the nomination does not relate as the case may be, shall, notwithstanding any nomination purporting to be in favour of any person or persons other than a member or members of his family, become payable to the members of his family in equal shares:

Provided that, if there is any member of the family other than those specified below, no share shall be payable to

a) sons who have attained legal majority but are not otherwise bodily or mentally infirm and disabled to earn a livelihood;

b) sons of a deceased son who have attained legal majority, but are not otherwise bodily or mentally infirm and disabled to earn a livelihood;

c) married daughters whose husbands are alive, but are not otherwise deserted and are maintained by the husbands;

d) married daughters of a deceased son whose husbands are alive, but are not otherwise deserted and are maintained by the husbands:

Provided further that the widow or widows and the child or children of a deceased son shall receive between them in equal parts only the share which that son would have received if he had survived the subscriber and had been exempted from the provisions of clause (a) of the first proviso.

2) When the subscriber leave no family, if a nomination made by him in accordance with the provisions of section 30 or of the corresponding act heretofore in force in favour of any person or persons subsists, the amount standing to his credit in the Fund or the part thereof to which the nomination relates, shall become payable to his nominee or nominees in the nomination.

Payment: Section 35

1) When the amount standing to the credit of a subscriber in the Fund becomes payable, it shall be the duty of the Account Officer to intimate the subscriber or, his nominee or his heirs that the amount standing at the credit of the subscriber is due for payment and shall make payment .

2) If the person to whom, under these sections, any amount is to be paid or policy is to be reassigned or delivered is a lunatic for whose estate a manager has been appointed in this behalf under the Lunacy Act, 1912, the payment or reassignment or delivery shall be made to such manager and not to the lunatic.

3) Any person who desires to claim payment under this rule shall send a written application in that behalf to the Account Officer. Payment of amounts withdrawn shall be made in Bangladesh and in Taka only.

Notes: 1. When the amount standing to the credit of a subscriber has become payable under section 33 and 34, the Account Officer shall authorise prompt payment to that portion of the amount standing to the credit of a subscriber in regard to which there is no dispute or doubt, the balance being adjusted as soon after as may be.

2. In the absence of any nomination or a valid nomination, when the amount standing to the credit of a deceased subscriber in his account in the Fund is Taka 50,000 or less, the amount may be paid after proper enquiry to the

heir's of such subscriber who appear to the Account Officer to be otherwise entitled to receive it.

৩। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর Section 24 এর নিম্নলিখিতভাবে সংশোধন হবে-

IV. “Section 24” এর স্থলে ”Section 36” এর শব্দগুলি প্রতিস্থাপিত হবে ।

৪। Ordinance No. XX of 1982 এর PART VI APPENDICES সংযোজন ।- ক। Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 এর PART IV GENERAL PROVIDENT FUND এর পর PART V APPENDICES নামে আরেকটি ভাগ নিম্নলিখিতভাবে সংযোজিত হবে-

PART VI
APPENDICES
THE FIRST SCHEDULE
Forms of Nomination.

1. When the subscriber has a family and wishes to nominate one member thereof:

I hereby nominate the person mentioned below who is a member of my family as defined in the Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges)

Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982), to receive the amount that may stand to my credit in the Fund in the event of my death before that amount has become payable, or having become payable, has not been paid:

Name and address of nominee.	Relationship with the Subscriber.	Age.
------------------------------	-----------------------------------	------

Dated this Day of. 20

..... at

Signatures, designations and addresses of two witnesses:

(1)

(2)

Signature of subscriber.

2. When the subscriber has a family and wishes to nominate more than one member thereof:

I hereby nominate the persons mentioned below, who are members of my family as defined in the Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982), to receive the amount that may stand to my credit in the Fund in the event of my death before that amount has become payable, or having become payable, has not been paid, and direct that the said amount shall be distributed among the said persons in the manner shown below against their names:

Name and address of nominee	Relationship with the Subscriber	Age	*Amount or share of accumulation to be paid to each
-----------------------------------	----------------------------------------	-----	--------------------------------------------------------------

Dated this. Day of 20
. at

Signatures, designations and addresses of two witnesses:

(1)

(2)

Signature of subscriber.

Note- This Column should be filled in so as to cover the whole amount that may stand to the credit of the subscriber in the Fund at any time.

3. When the subscriber has no family and wishes to nominate one person:

I, having no family as defined in the Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982), hereby nominate the person mentioned below to receive the amount that may stand to my credit in the Fund in the event of my death before that amount has become payable, or having become payable, has not been paid:

Name and address of nominee.	Relationship with the Subscriber.	Age.
------------------------------	-----------------------------------	------

Dated this Day of 20

..... at

Signatures, designations and addresses of two witnesses:

(2)

(2)

Signature of subscriber.

4. When the subscriber has no family and wishes to nominate more than one person:

I, having no family as defined in in the Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982) hereby nominate the persons mentioned below to receive the amount that may stand to my credit in the Fund in the event of my death before that amount has become payable, or having become payable, has not been paid, and direct that the said amount shall be distributed among the said persons in the manner shown below against their names:

Name and address of nominee	Relationship with the Subscriber	Age	*Amount or share of accumulation to be paid to each

Dated this. Day of 20

. at

Signatures, designations and addresses of two witnesses:

(1)

(2)

Signature of subscriber.

Note- This Column should be filled in so as to cover the whole amount that may stand to the credit of the subscriber in the Fund at any time.

THE SECOND SCHEDULE

Form of contingent notice of cancellation.

Without prejudice to my right under the Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982), to cancel the nomination made by me on ----- whenever I think fit, I hereby give notice that in the event of the person/any of the persons nominated thereunder predeceasing me, or in the event of my hereafter acquiring a family as defined in the said Act, the said nomination shall forthwith stand cancelled.

Dated this. Day of 20

. at

Signatures, designations and addresses of two witnesses:

(1)

(2)

Signature of subscriber.

স্বাক্ষরিত / - ১০.১১.২০২০

বিচারপতি এ.টি.এম. ফজলে কবীর
সদস্য
আইন কমিশন

স্বাক্ষরিত / - ১১.১১.২০২০

বিচারপতি এ.বি.এম. খায়রুল হক
চেয়ারম্যান
আইন কমিশন

সংযুক্তি-১

বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের বিচারকগণের যাবতীয় সুযোগ সুবিধা সংক্রান্ত আদেশ ও অধ্যাদেশ সমূহঃ

ক্রমিক নং	আইনের নাম	বর্তমান অবস্থা	সংশোধিত ধারা
১.	The Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Order, 1968 (P.O.No. 1 of 1968)	বিলুপ্ত	-----
২.	The High Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Order, 1970 (P.O.No. 9 of 1970) ।	বিলুপ্ত	-----
৩.	The Supreme Court and The High Court Judges (Remuneration and Privileges) Ordinance, 1976 (Ordinance No. LXV of 1976)	বিলুপ্ত	-----
৪.	The Supreme Court Judges Remuneration and Privileges) Ordinance, 1978 (Ordinance No. XI of 1978)	বর্তমানে চলমান	-----
৫.	Supreme Court Judges (Leave, Pension and Privileges) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XX of 1982)	বর্তমানে চলমান	২১ ধারা

সংযুক্তি-২

বাংলাদেশে প্রচলিত সরকারি চাকুরেদের বেতন ও ভাতাদি সংক্রান্ত আইন, অধ্যাদেশ, স্মারক ও সার্কুলারসমূহঃ

ক্রমিক নং	আইনের নাম	বিবেচ্য ধারা
১.	গনপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, অর্থ মন্ত্রণালয়, অর্থ বিভাগ, প্রবিধি শাখা-১ এর স্মারক নং অম/অবি/বিধি/পেসশন/৩-পি-২৬/৯৪/১৭ তারিখ, ০১-০৬- ১৯৯৮ ইং	৩ ধারা (পারিবারিক পেনশন)
২.	গনপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, অর্থ মন্ত্রণালয়, অর্থ বিভাগ, প্রবিধি অনুবিভাগ, প্রবিধি শাখা-১ এর স্মারক নং অম/অবি/বিধি-১/৩-পি-১৫/৯৯/৪০ তারিখ, ১৫-০৪- ২০০৩ খ্রিঃ	বিবাহিত কন্যা/ কন্যাগণের প্রাপ্য পারিবারিক পেনশন
৩.	অর্থ মন্ত্রণালয়, অর্থ বিভাগ, প্রবিধি অনুবিভাগ এর স্মারক নং অম/অবি/ প্রবি-১ /৩-পি- ২/২০০৫(অংশ-২)/৫ তারিখঃ ১৫ মাঘ ১৪১৫/২৭ জানুয়ারী ২০০৯	৩.০২ ধারা (পুত্র সন্তানের বয়সসীমা)
৪.	গনপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, অর্থ মন্ত্রণালয়, অর্থ বিভাগ, বাস্তবায়ন অনুবিভাগ এর এস.আর.ও নং ৩৬৯-আইন/২০১৫ মূলে প্রদত্ত চাকরি (বেতন ও ভাতাদি) আদেশ, ২০১৫ তারিখ, ০১ পৌষ ১৪২২ বঙ্গাব্দ/ ১৫ ডিসেম্বর ২০১৫ খ্রিস্টাব্দ	১০ অনুচ্ছেদ এর (১)(ক)(খ) ও (২)(ক)(খ) উপ অনুচ্ছেদ (পেনশন, গ্রাহুইটি ও নগদায়ন ছুটি)
৫.	সরকারী ও স্বায়ত্বশাসিত সংস্থার কর্মচারী কর্তৃক তহবিল ও যৌথবীমা অধ্যাদেশ , ১৯৮২	পারিবারিক সাহায্য তহবিল
৬.	সরকারী ও স্বায়ত্বশাসিত সংস্থার কর্মচারী কর্তৃক তহবিল ও যৌথবীমা বিধিমালা , ১৯৮২	পারিবারিক সাহায্য তহবিল
৭.	THE PROVIDENT FUNDS ACT, 1925	সাধারণ ভবিষ্যৎ তহবিল
৮.	THE GENERAL PROVIDENT FUND RULES, 1979	সাধারণ ভবিষ্যৎ তহবিল
৯.	THE CONTRIBUTORY PROVIDENT FUND RULES, 1979	সাধারণ ভবিষ্যৎ তহবিল